

# 20348 / 20506 - CADEIRA NEW MAIA / CASSIA

NEW MAIA / CASSIA CHAIR  
SILLA NEW MAIA / CASSIA



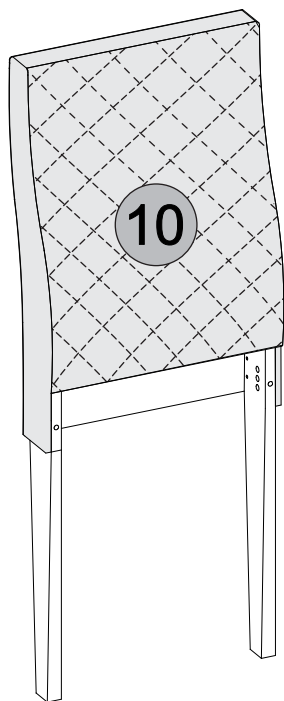
## ESQUEMA DE MONTAGEM PARA MONTAR UMA CADEIRA

Assembly manual for mounting 1 chair / Manual de montaje para montaje 1 silla

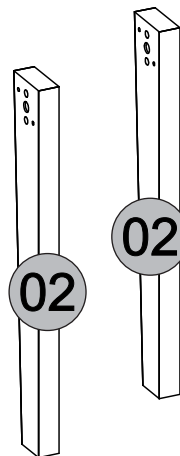
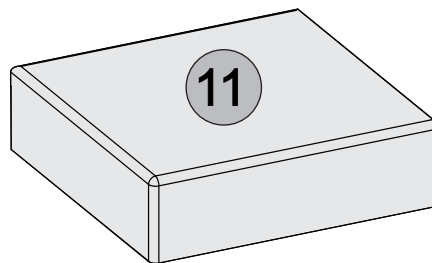
### Vista Explodida:

Detalle de las piezas / Parts detail

ENCOSTO MONTADO/  
TAPEÇADO  
Backrest mounted / tapered  
Respaldo Montado / Cubierto



ASSENTO MONTADO/  
TAPEÇADO  
Seat Mounted / Covered  
Asiento Montado / Cubierto



### ENTENDENDO OS CÓDIGOS UNDERSTANDING THE CODES ENTENDIENDO LOS CÓDIGOS

**1293.003** Cód. da Cor  
Color code  
Código de color  
Cód. da peça  
Piece code  
Part code

### CÓDIGOS DAS CORES:

COLOR SUBTITLE:

LEYENDA DE COLORES:

09 - Rústico Malbec  
32 - Demolição  
49 - Rustico Terrara  
70 - Carvalho Nobre  
10 - Linho Claro  
11 - Linho Bronze  
14 - Linho Saara  
15 - Veludo Kraft  
16 - Veludo Moca  
17 - Pecan

| Nº                                            | 02                    | 10                          | 11                          |
|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| PEÇAS                                         | PÉ FRONTAL / TRASEIRO | ENCOSTO MONTADO / TAPEÇADO  | ASSENTO MONTADO / TAPEÇADO  |
| PARTS                                         | FRONT / REAR FOOT     | TAPERED MOUNTED BACKREST    | TAPERED MOUNTED SEAT        |
| PIEZAS                                        | PIE FRONTAL / TRASERO | RESPALDO MONTADO / TAPIZADO | ASIENITO MONTADO / TAPIZADO |
| CÓD. PEÇA/ PIECE CODE/ Cód. PIEZA             | <b>20468</b>          | <b>20452</b>                | <b>20453</b>                |
| DEMOLIÇÃO LINHO CLARO                         | 32                    | 3210                        | 10                          |
| DEMOLIÇÃO LINHO BRONZE                        | 32                    | 3211                        | 11                          |
| DEMOLIÇÃO LINHO SAARA                         | 32                    | 3214                        | 14                          |
| DEMOLIÇÃO VELUDO KRAFT                        | 32                    | 3215                        | 15                          |
| DEMOLIÇÃO VELUDO MOCA                         | 32                    | 3216                        | 16                          |
| DEMOLIÇÃO PECAN                               | 32                    | 3217                        | 17                          |
| RUST. MALBEC LINHO CLARO                      | 09                    | 0910                        | 10                          |
| RUST. MALBEC LINHO BRONZE                     | 09                    | 0911                        | 11                          |
| RUST. MALBEC LINHO SAARA                      | 09                    | 0914                        | 14                          |
| RUST. MALBEC VELUDO KRAFT                     | 09                    | 0915                        | 15                          |
| RUST. MALBEC VELUDO MOCA                      | 09                    | 0916                        | 16                          |
| RUST. MALBEC PECAN                            | 09                    | 0917                        | 17                          |
| RÚSTICO TERRARA LINHO CLARO                   | 49                    | 4910                        | 10                          |
| RÚSTICO TERRARA LINHO BRONZE                  | 49                    | 4911                        | 11                          |
| RÚSTICO TERRARA LINHO SAARA                   | 49                    | 4914                        | 14                          |
| RÚSTICO TERRARA VELUDO KRAFT                  | 49                    | 4915                        | 15                          |
| RÚSTICO TERRARA VELUDO MOCA                   | 49                    | 4916                        | 16                          |
| RÚSTICO TERRARA PECAN                         | 49                    | 4917                        | 17                          |
| CARVALHO NOBRE LINHO CLARO                    | 70                    | 7010                        | 10                          |
| CARVALHO NOBRE LINHO BRONZE                   | 70                    | 7011                        | 11                          |
| CARVALHO NOBRE LINHO SAARA                    | 70                    | 7014                        | 14                          |
| CARVALHO NOBRE VELUDO KRAFT                   | 70                    | 7015                        | 15                          |
| CARVALHO NOBRE VELUDO MOCA                    | 70                    | 7016                        | 16                          |
| CARVALHO NOBRE PECAN                          | 70                    | 7017                        | 17                          |
| FIBRA/ FIBER/ FIBRA                           | MDF                   | -                           | -                           |
| MEDIDAS (mm)<br>MEASURES (mm)<br>MEDIDAS (mm) | 450x68x25             | 1010x420x165                | 420x410x120                 |
| QTD                                           | 02                    | 01                          | 01                          |

### Instruções para a montagem do produto:

Instructions for mounting the product  
Instrucciones para el montaje del producto



Separar as peças e acessórios de maneira organizada.  
Separate the parts and accessories in an organized way.  
Separar las piezas y accesorios de forma organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.  
Cover the floor with the cardboard from the pack.  
Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.



É necessário uma pessoa para montar o produto.  
It's necessary one person to assembly the product.  
Se requiere una persona para montar el producto.

### Ferramentas necessárias

(não fornecidas)  
Required tools (not supplied)  
Herramientas necesarias (no incluidas)



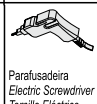
Chave Philips  
Phillips Key  
Llave Philips



Chave Fenda  
Screwdriver  
Llave Fenda



Martelo  
Hammer  
Martillo



Parafusadeira  
Electric Screwdriver  
Tornillo Eléctrico

### Cuidados para conservação e limpeza do móvel:

Cleaning and care of furniture:

Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.  
Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.  
No moje el mueble y no ponga en local humedo.



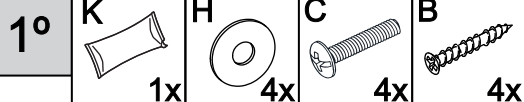
Não usar produtos abrasivos.  
Do not use abrasive products.  
No utilice productos abrasivos.



Não expor o móvel próximo de fontes de calor.  
Do not expose furniture next to heat sources.  
No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.



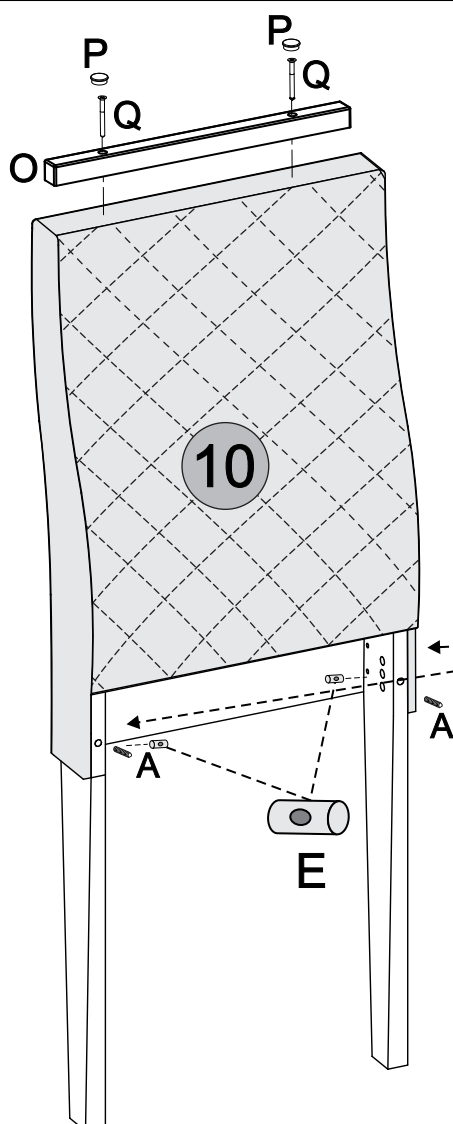
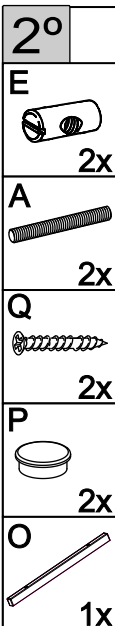
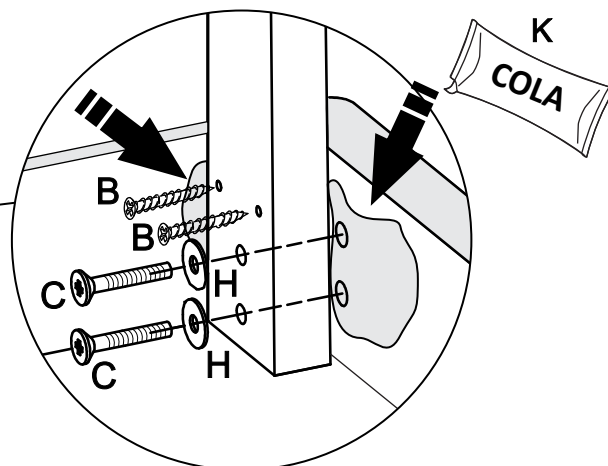
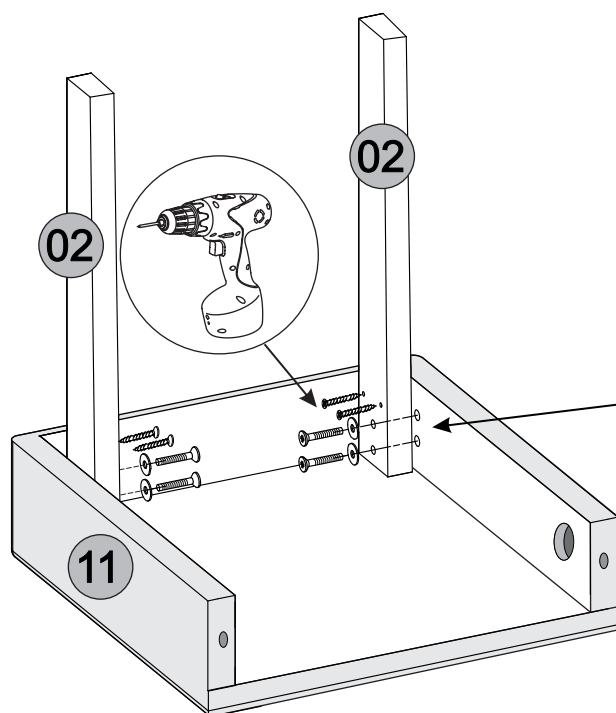
Limpe com flanela limpa e seca.  
For cleaning use a clean and dry cloth.  
Limpe con franela limpia e seca.



Aplique a cola nas laterais e na frente do assento, onde a lateral e o topo do pé será encaixado.

Apply the glue to the sides and front of the seat, where the side and back of the foot will be engaged.

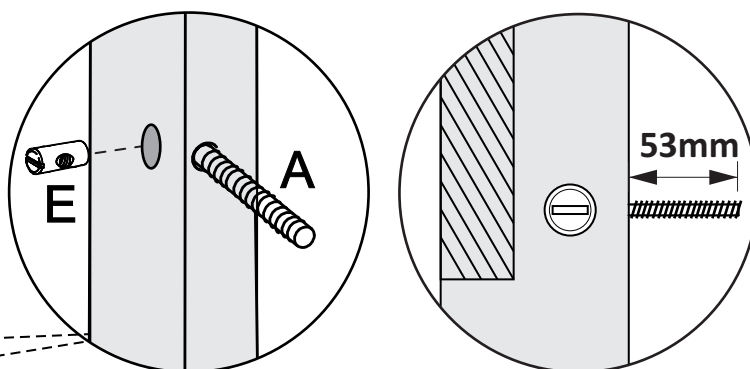
Aplique la cola en los laterales y delante del asiento, donde el lateral y el respaldo del pie será encajado.



Ao fixar as Porcas Cilíndricas (E) deixar o encaixe da chave para fora, como mostra o desenho abaixo

When fixing the Cylindrical Nuts (E) leave the key locking out, as shown in the drawing.

Al fijar las Tuercas Cilíndricas (E) dejar el encaje de la llave hacia fuera, como muestra el dibujo abajo.



ATENÇÃO 1º - Encaixe a Porca Cilíndrica 'E' na furação dos pés traseiros.

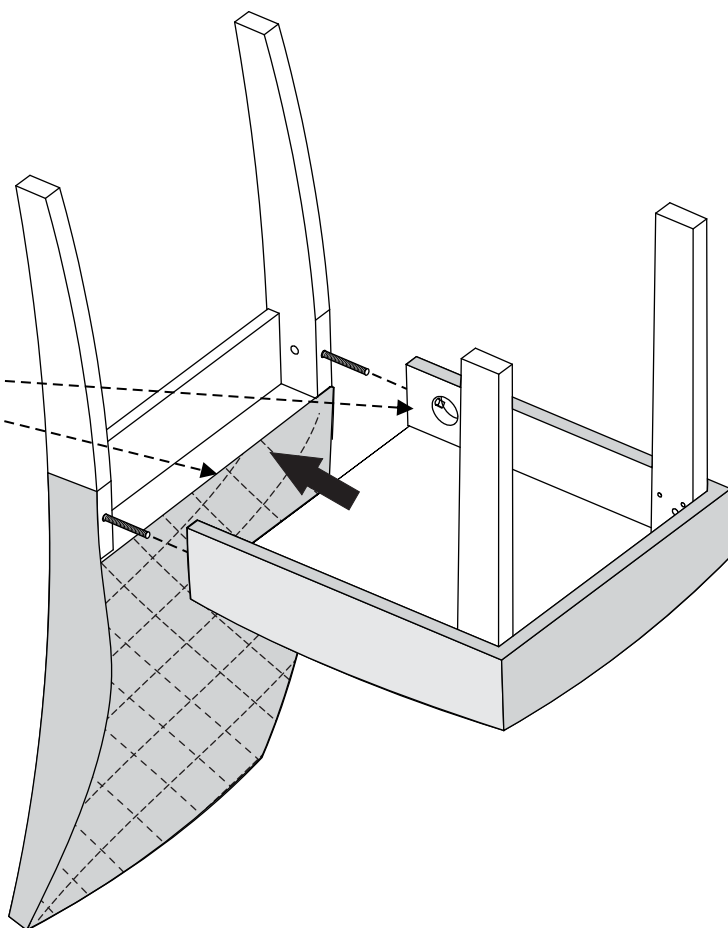
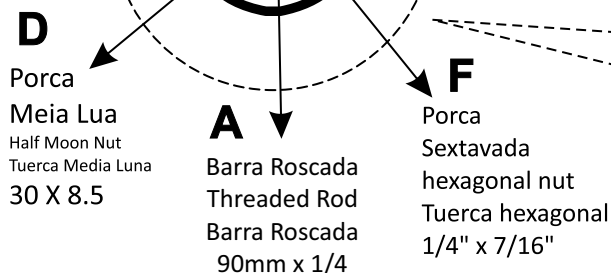
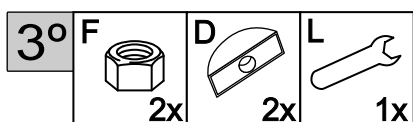
2º - Rosqueie a Barra Roscada 'A' na Porca Cilíndrica 'E' conforme o desenho ao lado.

ATTENTION 1st - Fit the Cylindrical Nut 'E' in the drilling of the hind feet.

2º - Thread the threaded bar 'A' on the Cylindrical Nut 'E' the drawing on the side.

ATENCIÓN 1 - Enganche la Tuerca Cilíndrica 'E' en la perforación de los pies traseros.

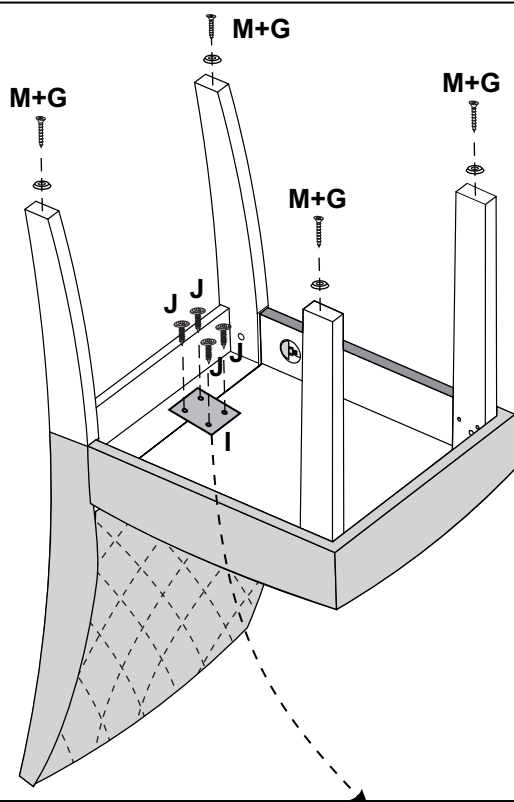
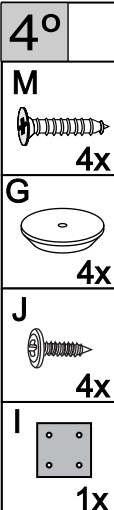
2º - Rosquee la Barra Roscada 'A' en la Tuerca Cilíndrica 'E' conforme el dibujo al lado.



**ATENÇÃO** Com o auxílio da **Chave de Boca** aperte a **Porca Sextavada 'F'** até chegar a **Porca Meia-Lua 'D'**.

Attention With the help of the Mouthpiece tighten the F-Nut 'F' until reach the Half Moon Nut 'D'.

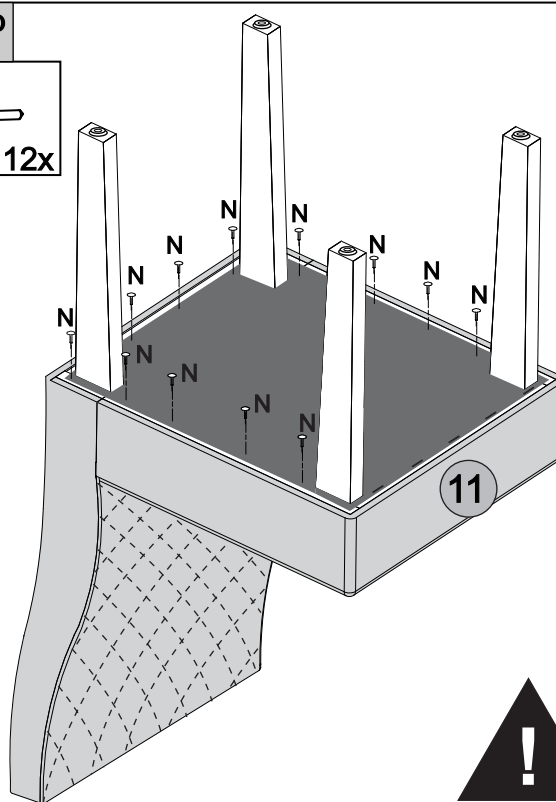
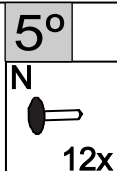
Atención Con la ayuda de la llave de Boca apriete la Tuerca Sextavada 'F' hasta llegar a la Tuerca Meia-Lua 'D'.



Utilize o acessório "I" para unir o assento e o encosto, centralize a chapa de junção e fixe com o parafuso 4,0x12mm cabeça flangeada.

Use the 'I' attachment to attach the seat and backrest, center the junction plate and secure with the 4.0x12mm screw.

Use el accesorio 'I' para unir el asiento y el respaldo, centre la placa de unión y fíjela con el tornillo de 4.0x12 mm.



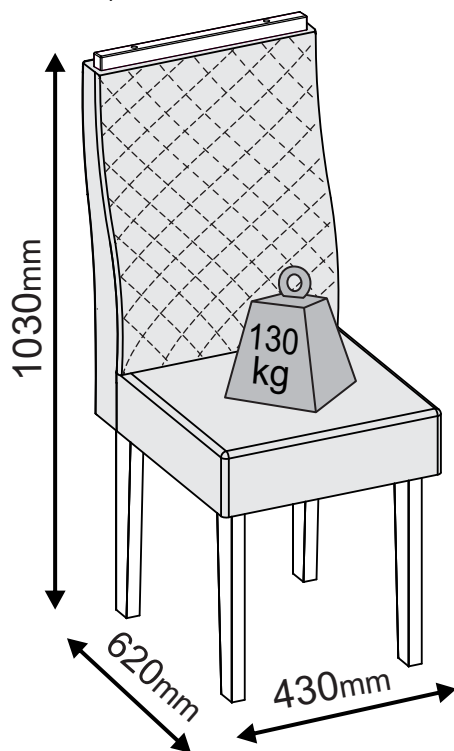
Aplique as tachas de ferro (K) sobre o TNT preto, já previamente grampeado na parte frontal do assento

Apply the iron tacks (K) on the black TNT, already pre-stapled to the front of the seat

Aplique las tachas de hierro (K) sobre el TNT negro, ya previamente grapado en la parte frontal del asiento

## Aspecto Final:

Final View: | Vista Final



## Carga Suportável

## Weight supported | Peso soportado

Peso máximo de carga ilustrado no desenho acima distribuídos de maneira uniforme. Maximum load weight illustrated in the drawing above distributed from uniform way. Peso máximo de carga ilustrado en el dibujo arriba distribuidos de manera uniforme.

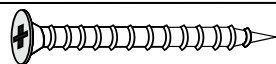
## Acessórios / Accessories / accesorios

A



Barra Roscada 90 mm x 1/4 = 2x  
Threaded Rod 90 mm x 1/4 | Barra Roscada 90 mm x 1/4

B



Parafuso 5,0 x 35 mm = 4x  
Screw 5,0 x 35 mm  
Tornillo 5,0 x 35 mm

C



Parafuso 40x1/4" cabeça 13mm Philips = 4x  
1/4"x40mm Screw  
Tornillo 1/4"x40mm

D



Porca Meia-Lua 30 x 8,5 mm = 2x  
Half Moon Nut 30 x 8.5 mm  
Tuerca Media Luna 30 x 8.5 mm

E



Porca Cilíndrica 1/4 20x10mm = 2x  
Cylindrical nut 1/4 20 x 10 mm  
Tuerca cilíndrica 1/4 20 x 10 mm

F



Porca Sextavada 1/4" x 7/16" = 2x  
Hexagonal nut 1/4" x 7/16"  
Tuerca hexagonal 1/4" x 7/16"

G



Sapata Deslizadora 20x4mm = 4x  
Sliding Shoe 20x4 mm  
Zapata Deslizadora 20x4 mm

N



Tacha de ferro=12x  
iron tack  
tacha de hierro

H



Arruela Lisa 1/4x3/4mm = 4x  
Flat washer 1/4x3/4mm  
Arandela plana 1/4x3/4mm

I



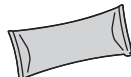
Junção 46x46mm = 1x  
Junction plate  
Placa de unión

J



Parafuso 4,0 x 12 mm C.F. = 4x  
Screw 4,0 x 12 mm  
Tornillo 4,0 x 12 mm

K



Sachê de Cola = 1x  
Glue  
Pegamento

L



Chave de boca 11mm = 1x  
Wrench  
Llave de boca

M



Parafuso 3,0 x 12 mm = 4x  
Screw 3,0 x 12 mm  
Tornillo 3,0 x 12 mm

O



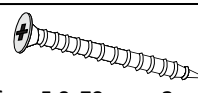
Espaldar = 1x  
Handle  
Manija

P



Tapa Furo 10mm = 2x  
Tapa hole  
Tapanes

Q



Parafuso 5,0x70mm = 2x  
Screw 5,0x70  
Tornillo 5,0x70

Medidas em mm / Measurements in mm / Medidas en mm



## Certificado de Garantia

6 MESES

## PARABÉNS ! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO COM A QUALIDADE DJ MÓVEIS

Siga as instruções de montagem e de conservação constantes neste manual. A montagem deve ser realizada por um profissional especializado. Forre o chão com o papelão da embalagem, evitando possíveis riscos ao produto. Utilizar ferramentas adequadas: chave de fenda, philips, martelo de borracha. Obs. Cuidado especial ao apertar os parafusos com parafusadeira. Na limpeza, utilize flanela seca ou úmida. Não utilize produto de origem química tais como: álcool, removedores, polidor ou qualquer produto abrasivo. (eles podem reagir com o verniz do produto e danificá-lo). Não exponha o produto diretamente à luz do sol. Não coloque o produto em paredes ou pisos que contenham umidade ou estejam irregulares. Cumprindo todos os requisitos acima, o seu produto estará coberto pela GARANTIA DE 6 MESES, após a emissão da NOTA FISCAL.

CLIENTE: \_\_\_\_\_

NOTA FISCAL: \_\_\_\_\_

Esta garantia não cobre defeitos causados por mau uso, montagem inadequada, utilização de produtos de limpeza não especificados neste certificado e excesso de peso.

SR. MONTADOR, este CERTIFICADO é de uso exclusivo do CONSUMIDOR, favor entregá-lo ao mesmo.



Atualizado em:

06/07/2020

CDIP-009-20348 Revisão:02



Ao solicitar assistência, informe o número da peça e a cor do produto corretamente.

When need solicit restitution, inform the number of part and color correct.

Al solicitar reposición, informe el número de la pieza y el color correctamente.